

**COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES
ONZIÈME SÉANCE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES
(2010-2011)
LE 14 JUIN 2011**

01.00 RECUEILLEMENT

À 19 h 30, Madame Marie-Louise Kerneïs, présidente, déclare la présente séance ouverte.

Elle souligne la présence de Madame Danielle Rajotte, directrice adjointe à l'école Jean-Leman et Madame Caroline Poirier, directrice à l'école Notre-Dame-de-l'Assomption.

02.00 PRÉSENCES

À LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES TENUE LE 14 JUIN 2011 À 19 H 30 AU 50, BOULEVARD TASCHEREAU À LA PRAIRIE SOUS LA PRÉSIDENTE DE MADAME MARIE-LOUISE KERNEÏS ET À LAQUELLE SONT PRÉSENTS :

M^{mes} les commissaires

Lise Beauchamp-Brisson (18)
Claudine Caron-Lavigueur (2)
Solange Couture Dubé (14)
Linda Crevier (15)
Suzanne Gaudette (8)
Margot Pagé (17)
Diane Soucy (4)
Suzanne Tremblay (6)
Chantal Veilleux (9)
Chantal Zaccour (20)

MM. les commissaires

Éric Allard (10) (téléconférence)
Guy-Paul Beauchemin (22)
Stéphane Bessette (1)
Claude Deschênes (13)
André Dugas (11)
Marcel Gélinas (3)
Luc-Pierre Laferrière (19)
Alain Lemieux (21)
Alban Synnott (12)

TOUS COMMISSAIRES FORMANT QUORUM

ET :

Les commissaires représentants du comité de parents

M. Richard Pilote, niveau primaire
M. Marc Viau, niveau secondaire

AINSI QUE :

M^{me} Michelle Fournier, directrice générale
MM. André Guérard, directeur général adjoint
Osvaldo Paolucci, directeur général adjoint
M^e Nathalie Marceau, directrice du Service du secrétariat général et de l'information

ET :

M^{mes} Germen Brière, directrice du Service des ressources financières
Suzanne Gosselin, directrice des Services éducatifs aux jeunes
MM. Richard Bédard, directeur du Service des ressources matérielles

Michel Brochu, directeur du Service des ressources humaines
Eric Drouin, directeur du Service des technologies de l'information et
des communications
Patrick Mendes, directeur du Service de l'organisation scolaire et du
transport scolaire

ÉTAIENT ABSENTS

M^{mes} Josyane Desjardins (16) et Françoise Théoret (5)
M. Jean-Pierre Bélair (23)

03.00 PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Monsieur Boulanger, coordonnateur du Rassemblement musical

Il tient à remercier le conseil des commissaires et la Direction générale qui ont soutenu cette activité. Il remet une photo à Madame Chantal Zaccour, commissaire, pour les commissaires présents.

Il demande si le Rassemblement musical peut faire partie du Plan stratégique de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries afin d'assurer la pérennité de l'activité. Il demande également si une date peut être fixée pour l'an prochain. Un suivi sera fait par le comité culturel.

Monsieur Larose, accompagné de Monsieur Marquis et Madame Ouellet, parents de La Prairie

Ils représentent des parents qui veulent savoir quelles sont les démarches qui seront entreprises en lien avec la détermination des bassins des écoles primaires de La Prairie.

Monsieur Osvaldo Paolucci, directeur général adjoint, donne des informations et présente l'échéancier de ce dossier.

C.C.-3209-06-11

04.00 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Suzanne Gaudette, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires adoptent l'ordre du jour tel que modifié, à savoir :

05.00 AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX PRÉCÉDENTS

06.00 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET SERVICE DU SECRÉTARIAT GÉNÉRAL ET DE L'INFORMATION

- 06.01 Lecture et approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mai 2011
- 06.02 Nomination – Direction générale adjointe
- 06.03 Remplacement par intérim – Direction générale adjointe
- 06.04 Calendrier de conservation - Adoption
- 06.05 Plan quinquennal des immobilisations 2011-2016 (PQI) / Ajout d'espace

07.00 SERVICES ÉDUCATIFS AUX JEUNES

- 07.01 Loisir et sport Montérégie : Affiliation et nomination d'un délégué

08.00 SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES, DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET DE LA FORMATION À DISTANCE

09.00 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 09.01 Profil de compétences – Cadre de service - Approbation

- 09.02 Demande de congé partiel sans traitement – M^{me} Colette Thibodeau
- 09.03 Demande de congé partiel sans traitement - M^{me} Jacinthe Massé
- 09.04 Demande de congé partiel sans traitement – M. Étienne Brisson
- 09.05 Demande de congé sans traitement – M. Benoît Dussault
- 09.06 Demande de congé à traitement différé – M. Karl Da Silva
- 09.07 Demande de congé à traitement différé - M^{me} Sophie Dufault

10.00 SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES

- 10.01 Budget de la Commission scolaire 2011-2012 – TRAFIC
 - 10.01.01 Présentation Power Point
 - 10.01.02 Budget de la Commission scolaire – Adoption (article 277)
 - 10.01.03 Budget des établissements – Adoption (article 276)

11.00 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES

- 11.01 Divers travaux – Phase III – École de la Magdeleine – Appel d’offres # P-18-007-10

12.00 SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L’INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS

13.00 SERVICE DE L’ORGANISATION SCOLAIRE ET DU TRANSPORT SCOLAIRE

14.00 ACTIVITÉS DE REPRÉSENTATION DU CONSEIL DES COMMISSAIRES – DÉSIGNATION

- 14.01 Association canadienne d’éducation de la langue française – Congrès (**ajout**)

15.00 COMITÉ DE PARENTS

16.00 DEMANDE D’INFORMATION / COUPS DE COEUR

- 16.01 Coups de coeur de Madame Diane Soucy, commissaire (**Ajout**)
- 16.02 Coup de coeur de Madame Claudine Caron-Lavigueur, commissaire (**Ajout**)
- 16.03 Coups de coeur de Madame Suzanne Tremblay, commissaire (**Ajout**)
- 16.04 Coup de coeur de Monsieur Marcel Gélinas, commissaire (**Ajout**)
- 16.05 Coups de coeur de Madame Chantal Zaccour, commissaire (**Ajout**)
- 16.06 Coup de coeur de Madame Solange Couture Dubé, commissaire (**Ajout**)
- 16.07 Coup de coeur de Madame Lise Beauchamp-Brisson, commissaire (**Ajout**)
- 16.08 Coup de coeur de Monsieur Alain Lemieux, commissaire (**Ajout**)

17.00 COMMUNICATION DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

18.00 DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 18.01 Activités et événements
- 18.02 Calendrier des activités protocolaires 2011-2012

- 18.03 Lettre de la Ministre – Projets retenus pour l’embellissement des cours d’école
- 18.04 MELS – Un bulletin unique pour tous les élèves du Québec
- 18.05 Budget 2011-2012 – Informations supplémentaires
- 18.06 Lettre du MELS – Programme Sport-études – École Louis-Philippe-Paré

19.00 LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

05.00 AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX PRÉCÉDENTS

Période de questions du public

Transport scolaire à Montréal

En suivi.

1. **Politique relative aux contributions financières pouvant être exigées des parents pour la formation générale des jeunes**
Ce sujet est réglé.
2. **Kateri en forme – Conseil d’administration - Nomination**
Ce sujet est réglé.
3. **Réduction de vitesse aux abords de l’école des Moussaillons – Appui**
Reconnaissance de la zone scolaire. La ville de Saint-Philippe et le ministère des Transports sont impliqués. En suivi.

06.00 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET SERVICE DU SECRÉTARIAT GÉNÉRAL ET DE L’INFORMATION

C.C.-3209a-06-11

06.01 LECTURE ET APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 MAI 2011

CONSIDÉRANT l’article 170 de la Loi sur l’instruction publique qui stipule que « Le conseil des commissaires peut, par résolution, dispenser la secrétaire générale de lire le procès-verbal pourvu qu’une copie en ait été remise à chaque membre présent au moins six heures avant le début de la séance où il est approuvé »;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Marcel Gélinas, commissaire,

que la secrétaire générale soit dispensée de faire la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mai 2011

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mai 2011 soit adopté tel que rédigé.

Monsieur Luc-Pierre Laferrière, commissaire, demande le vote qui se lit comme suit :

ONT VOTÉ POUR : 18 commissaires
ABSTENTION : 2 commissaires

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

C.C.-3210-06-11

06.02 NOMINATION – DIRECTION GÉNÉRALE ADJOINTE

Madame Michelle Fournier, directrice générale, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le processus de recrutement et de sélection mis en œuvre concernant le

comblement d'un poste de direction générale adjointe;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité de sélection;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Diane Soucy, commissaire,

de procéder à la nomination de **madame Louise Beaupré**, à titre de directrice générale adjointe de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries, et ce, à compter du 1^{er} juillet 2011, le tout selon les conditions prévues au Règlement sur les conditions d'emploi des hors cadres des commissions scolaires. Cette nomination est assujettie à une période de probation d'une année.

Amendement

Monsieur Luc-Pierre Laferrière, commissaire, demande qu'un considérant soit ajouté pour confirmer que ce poste est le remplacement de Monsieur Osvaldo Paolucci.

Madame Suzanne Tremblay, commissaire, demande le vote sur l'amendement proposé qui se lit comme suit :

ONT VOTÉ POUR :	2 commissaires
ONT VOTÉ CONTRE :	14 commissaires
ABSTENTION :	4 commissaires

REJETÉ À LA MAJORITÉ

Monsieur Luc-Pierre Laferrière, commissaire, demande le vote sur la proposition principale relative à la nomination de madame Louise Beaupré à titre de directrice générale adjointe qui se lit comme suit :

ONT VOTÉ POUR :	16 commissaires
ONT VOTÉ CONTRE :	2 commissaires
ABSTENTION :	2 commissaires

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

Monsieur Luc-Pierre Laferrière, commissaire, demande que ses commentaires soient inscrits au procès-verbal. De plus, il demande que la réponse de Madame Michelle Fournier, directrice générale y soit également.

Madame Marie-Louise Kerneis, présidente, lui confirme que les échanges lors d'une séance du conseil des commissaires n'apparaissent pas au procès-verbal.

C.C.-3211-06-11

06.03 REMPLACEMENT PAR INTÉRIM – DIRECTION GÉNÉRALE ADJOINTE

Madame Michelle Fournier, directrice générale, donne des informations en lien avec les données financières entourant la création et les abolitions de postes de la structure administrative.

Madame Michelle Fournier présente la recommandation de nommer Monsieur Osvaldo Paolucci à titre de direction générale adjointe en remplacement par intérim.

CONSIDÉRANT le résultat du processus de recrutement et de sélection mis en œuvre concernant le comblement d'un poste de direction générale adjointe;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur André Dugas, commissaire,

de nommer à contrat **monsieur Osvaldo Paolucci** à titre de directeur général adjoint par intérim pour la période du 15 août 2011 au 17 février 2012.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3212-06-11

06.04 CALENDRIER DES DÉLAIS DE CONSERVATION DES DOCUMENTS - Adoption

M^e Nathalie Marceau, secrétaire générale, présente le dossier.

CONSIDÉRANT que l'article 7 de la Loi sur les archives (L.R.Q., c. A-21.1) oblige tout organisme public à établir et tenir à jour un calendrier de conservation qui détermine les périodes d'utilisation et les supports de conservation de ses documents actifs et semi-actifs et qui indique quels documents inactifs sont conservés de manière permanente et lesquels sont éliminés;

CONSIDÉRANT que l'article 7 de la Loi sur les archives (L.R.Q., c. A-21.1) stipule qu'un organisme public doit, conformément au règlement, soumettre à l'approbation de Bibliothèque et Archives nationales son calendrier de conservation et chacune de ses modifications;

CONSIDÉRANT que depuis l'adoption de la Loi concernant le cadre juridique des technologies de l'information (L.R.Q. c. C-1.1), cette dernière proclame l'équivalence fonctionnelle des documents, peu importe leurs supports ou leurs formats;

CONSIDÉRANT que la Commission scolaire et ses établissements recourent à l'utilisation fréquente des documents numériques dans le cadre de leurs activités;

CONSIDÉRANT la création de nouvelles séries documentaires;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Diane Soucy, commissaire,

d'adopter le calendrier des délais de conservation des documents, tel que présenté sous la cote 06.04;

que la secrétaire générale soit autorisée à signer et à transmettre, au nom de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries, le calendrier des délais de conservation des documents ainsi que chacune de ses modifications subséquentes pour approbation.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3213-06-11

06.05a PLAN QUINQUENNAL DES IMMOBILISATIONS 2011-2016 (PQI) / AJOUT D'ESPACE – Demande financière pour le réaménagement et l'ajout de locaux à l'édifice Sainte-Catherine à Sainte-Catherine pour le secteur de la formation générale des adultes

Monsieur Osvaldo Paolucci, directeur général adjoint, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le plan quinquennal des immobilisations 2011-2016 du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport;

CONSIDÉRANT le Plan stratégique de la Commission scolaire et l'orientation au regard du développement de la formation générale des adultes et du service aux entreprises (SAE);

CONSIDÉRANT la politique d'éducation des adultes et des programmes qui en découlent notamment, le développement des Services d'accueil, de référence, de conseil et d'accompagnement (SARCA) et les besoins en francisation, ayant comme effet l'augmentation des demandes en formation générale des adultes;

CONSIDÉRANT l'obligation de prévoir des locaux de sciences et d'informatique avec l'entrée en vigueur du nouveau pédagogique;

CONSIDÉRANT l'utilisation maximale des locaux actuels;

CONSIDÉRANT les besoins supplémentaires en locaux pour la clientèle de la formation générale des adultes des secteurs nord et nord-ouest de la Commission scolaire;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Linda Crevier, commissaire,

de réitérer la demande au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour l'obtention des subventions nécessaires afin de procéder au réaménagement et à l'ajout de locaux à l'édifice Sainte-Catherine à Sainte-Catherine pour le secteur de la formation générale des adultes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3214-06-11

06.05b PLAN QUINQUENNAL DES IMMOBILISATIONS 2011-2016 (PQI) / AJOUT D'ESPACE – Demande financière pour le réaménagement de locaux à l'édifice du 6, rue d'Abbotsford à Châteauguay pour le secteur de la formation générale des adultes

Monsieur Osvaldo Paolucci, directeur général adjoint, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le plan quinquennal des immobilisations 2011-2016 du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport;

CONSIDÉRANT le Plan stratégique de la Commission scolaire et l'orientation au regard du développement de la formation générale

des adultes et du service aux entreprises (SAE);

CONSIDÉRANT la politique d'éducation des adultes et des programmes qui en découlent notamment, le développement des Services d'accueil, de référence, de conseil et d'accompagnement (SARCA) et les besoins en francisation, ayant comme effet l'augmentation des demandes en formation générale des adultes;

CONSIDÉRANT l'obligation de prévoir des locaux de sciences et d'informatique avec l'entrée en vigueur du renouveau pédagogique;

CONSIDÉRANT l'utilisation maximale des locaux actuels;

CONSIDÉRANT les besoins supplémentaires en locaux pour la clientèle de la formation générale des adultes du secteur ouest de la Commission scolaire;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Suzanne Gaudette, commissaire,

de réitérer la demande au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour l'obtention des subventions nécessaires afin de procéder au réaménagement de certains locaux à l'édifice du 6, rue d'Abbotsford à Châteauguay pour le secteur de la formation générale des adultes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3215-06-11

06.05c PLAN QUINQUENNAL DES IMMOBILISATIONS 2011-2016 (PQI) / AJOUT D'ESPACE – Demande d'ajout d'espaces pour les écoles Gabrielle-Roy, Notre-Dame-Saint-Joseph, Saint-Édouard et Jacques-Barclay

Monsieur Osvaldo Paolucci, directeur général adjoint, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le plan quinquennal des immobilisations 2011-2016;

CONSIDÉRANT la nécessité de doter ces écoles d'installations adéquates;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Claudine Caron-Lavigueur, commissaire,

qu'une demande soit acheminée au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport afin que soit accordé à la Commission scolaire la subvention nécessaire pour doter l'école Gabrielle-Roy d'un bloc sportif adéquat et pour aménager divers locaux;

qu'une demande soit acheminée au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport afin que soit accordé à la Commission scolaire la subvention nécessaire pour doter la bâtisse Notre-Dame d'un gymnase et pour aménager trois classes dans le local polyvalent servant actuellement à l'éducation physique;

qu'une demande soit acheminée au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport afin que soit accordé à la Commission

scolaire la subvention nécessaire pour doter l'école Saint-Édouard d'un bloc sportif adéquat, d'un service de garde et pour réaménager divers locaux;

qu'une demande soit acheminée au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport afin que soit accordé à la Commission scolaire la subvention nécessaire pour doter l'école Jacques-Barclay d'un bloc sportif adéquat et pour réaménager divers locaux.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3216-06-11

06.05d PLAN QUINQUENNAL DES IMMOBILISATIONS 2011-2016 (PQI) / AJOUT D'ESPACE – Demande de financement pour l'ajout de locaux au primaire – Écoles de Châteauguay

Monsieur Osvaldo Paolucci, directeur général adjoint, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le plan quinquennal des immobilisations 2011-2016 du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport;

CONSIDÉRANT les prévisions démographiques du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport de février 2011;

CONSIDÉRANT les développements domiciliaires déjà amorcés et planifiés dans la municipalité de Châteauguay;

CONSIDÉRANT les capacités d'accueil reconnues par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour l'ensemble des écoles de la Commission scolaire;

CONSIDÉRANT les besoins en locaux pour la clientèle du préscolaire et du primaire du secteur ouest;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Suzanne Tremblay, commissaire,

de demander au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport le financement nécessaire à l'ajout de 2 locaux du préscolaire et 4 locaux du primaire dans les écoles primaires de Châteauguay. L'emplacement de ces locaux est à préciser.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3217-06-11

06.05e PLAN QUINQUENNAL DES IMMOBILISATIONS 2011-2016 (PQI) / AJOUT D'ESPACE – Demande d'autorisation de procéder à l'agrandissement de l'école primaire Daigneau

Monsieur Osvaldo Paolucci, directeur général adjoint, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le nouveau plan quinquennal des immobilisations 2011-2016 du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport;

CONSIDÉRANT les prévisions démographiques du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport de février 2011;

CONSIDÉRANT les développements domiciliaires dans la municipalité de Napierville;

CONSIDÉRANT les capacités d'accueil reconnues par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour l'ensemble des écoles de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries;

CONSIDÉRANT les besoins supplémentaires en locaux;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Stéphane Bessette, commissaire,

de demander au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport l'autorisation de procéder à l'agrandissement de l'école primaire Daigneau incluant 4 locaux du primaire, des locaux de service et un 2^e plateau sportif.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3218-06-11

06.05F PLAN QUINQUENNAL DES IMMOBILISATIONS 2011-2016 (PQI) / AJOUT D'ESPACE – Demande d'autorisation de procéder à l'agrandissement de l'école primaire Saint-Viateur-Clotilde-Raymond

Monsieur Osvaldo Paolucci, directeur général adjoint, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le nouveau plan quinquennal des immobilisations 2011-2016 du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport;

CONSIDÉRANT les prévisions démographiques du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport de février 2011;

CONSIDÉRANT les développements domiciliaires dans la municipalité de Saint-Rémi;

CONSIDÉRANT les capacités d'accueil reconnues par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour l'ensemble des écoles de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries;

CONSIDÉRANT les besoins supplémentaires en locaux;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Marcel Gélinas, commissaire,

de demander au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport l'autorisation de procéder à l'agrandissement de l'école primaire Saint-Viateur-Clotilde-Raymond incluant 4 locaux du primaire et des locaux de service.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3219-06-11

07.00 SERVICES ÉDUCATIFS AUX JEUNES

07.01a LOISIR ET SPORT MONTÉRÉGIE : AFFILIATION 2011-2012

Madame Suzanne Gosselin, directrice des Services éducatifs aux jeunes, présente le dossier.

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Suzanne Gaudette, commissaire,

que la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries adhère à l'organisme « Loisir et Sport Montérégie » pour l'année scolaire 2011-2012.

Et que les membres du conseil des commissaires consentent à cette fin une somme de cinquante dollars (50,00 \$) plus taxes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3220-06-11

07.01b LOISIR ET SPORT MONTÉRÉGIE : NOMINATION D'UN DÉLÉGUÉ 2011-2012

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Alban Synnott, commissaire,

que **Madame Édith Montpetit**, conseillère pédagogique en éducation physique et à la santé, soit désignée à titre de déléguée de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries au sein de l'organisme « Loisir et Sport Montérégie » pour l'année 2011-2012.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

08.00 SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES, DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET DE LA FORMATION À DISTANCE

09.00 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

C.C.-3221-06-11

09.01 PROFIL DE COMPÉTENCES – CADRE DE SERVICE – APPROBATION

Monsieur Michel Brochu, directeur du Service des ressources humaines, présente le dossier.

CONSIDÉRANT l'encadrement de la Loi sur l'instruction publique (articles 193.1 et 96.8) ayant pour effet d'élaborer un profil de compétences des cadres de service;

CONSIDÉRANT les travaux effectués dans le cadre des rencontres du comité des ressources humaines du conseil des commissaires en 2010-2011;

CONSIDÉRANT les travaux effectués lors de la séance plénière du 17 mai 2011;

CONSIDÉRANT le retour de consultation auprès de l'Association des cadres scolaires du Québec (ACSQ);

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Diane Soucy, commissaire,

d'adopter le nouveau profil de compétences des cadres de service tel que déposé sous la cote 09.01a.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3222-06-11

09.02 DEMANDE D'UN CONGÉ PARTIEL SANS TRAITEMENT D'UNE DIRECTION ADJOINTE D'ÉCOLE – Madame Colette Thibodeau

Monsieur Michel Brochu, directeur du Service des ressources humaines, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le pouvoir du conseil des commissaires d'accepter ou de refuser une demande de congé sans traitement pour une durée supérieure à un mois (Délégation # 7.19).

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Claude Deschênes, commissaire,

d'autoriser la demande de **madame Colette Thibodeau**, directrice adjointe à l'école Félix-Leclerc, d'obtenir un congé partiel sans traitement de 10 % pour l'année scolaire 2011-2012.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3223-06-11

09.03 DEMANDE D'UN CONGÉ PARTIEL SANS TRAITEMENT D'UNE DIRECTION D'ÉCOLE – Madame Jacinthe Massé
Monsieur Michel Brochu, directeur du Service des ressources humaines, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le pouvoir du conseil des commissaires d'accepter ou de refuser une demande de congé sans traitement pour une durée supérieure à un mois (Délégation # 7.19).

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Diane Soucy, commissaire,

d'autoriser la demande de **madame Jacinthe Massé**, directrice à l'école Saint-Isidore-Langevin, d'obtenir un congé partiel sans traitement de 20 % pour l'année scolaire 2011-2012.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3224-06-11

09.04 DEMANDE D'UN CONGÉ PARTIEL SANS TRAITEMENT D'UN COORDONNATEUR – Monsieur Étienne Brisson
Monsieur Michel Brochu, directeur du Service des ressources humaines, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le pouvoir du conseil des commissaires d'accepter ou de refuser une demande de congé sans traitement pour une durée supérieure à un mois (Délégation # 7.19).

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Marcel Gélinas, commissaire,

d'autoriser la demande de **monsieur Étienne Brisson**, coordonnateur au Service des technologies de l'information et des communications, d'obtenir un congé partiel sans traitement de 20 % pour l'année scolaire 2011-2012.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3225-06-11

09.05 DEMANDE D'UN CONGÉ SANS TRAITEMENT D'UNE DIRECTION D'ÉCOLE – Monsieur Benoît Dussault
Monsieur Michel Brochu, directeur du Service des ressources humaines, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le pouvoir du conseil des commissaires d'accepter ou de refuser une demande de congé sans traitement pour une durée supérieure à un mois (Délégation # 7.19).

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Alban Synnott, commissaire,
1863

d'autoriser la demande de **monsieur Benoît Dussault**, directeur à l'école Jacques-Leber, d'obtenir un congé sans traitement pour l'année scolaire 2011-2012.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3226-06-11

09.06 DEMANDE D'UN CONGÉ SABBATIQUE À TRAITEMENT DIFFÉRÉ D'UNE DIRECTION D'ÉCOLE – Monsieur Karl Da Silva

Monsieur Michel Brochu, directeur du Service des ressources humaines, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le pouvoir du conseil des commissaires d'accepter ou de refuser une demande de congé sabbatique à traitement différé par un membre du personnel cadre (article 7.17)

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Alain Lemieux, commissaire,

d'autoriser un plan de congé sabbatique à traitement différé à **monsieur Karl Da Silva**, directeur de l'école des Moussaillons. Ce contrat sera de 2 ans, effectif du 7 juillet 2011 au 6 juillet 2013, à 75 % de salaire avec congé de six mois qui sera pris du 7 janvier 2013 au 6 juillet 2013.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-3227-06-11

09.07 DEMANDE D'UN CONGÉ SABBATIQUE À TRAITEMENT DIFFÉRÉ D'UNE DIRECTION D'ÉCOLE - Madame Sophie Dufault

Monsieur Michel Brochu, directeur du Service des ressources humaines, présente le dossier.

CONSIDÉRANT le pouvoir du conseil des commissaires d'accepter ou de refuser une demande de congé sabbatique à traitement différé par un membre du personnel cadre (article 7.17)

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Claude Deschênes, commissaire,

d'autoriser un plan de congé sabbatique à traitement différé à **madame Sophie Dufault**, directrice de l'école Armand-Frappier. Ce contrat sera de 2 ans, effectif du 7 juillet 2011 au 6 juillet 2013, à 75 % de salaire avec congé de six mois qui sera pris du 7 janvier 2013 au 6 juillet 2013.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10.00 SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES

10.01 BUDGET DE LA COMMISSION SCOLAIRE 2011-2012 – TRAFIC

Madame Michelle Fournier, directrice générale, présente le dossier de même que les dépôts de documents portant les cotes 18.05a, 18.05b, 18.05c et 18.05d.

Madame Germain Brière, directrice du Service des ressources financières, présente le budget 2011-2012 de la Commission scolaire.

**10.01.02 BUDGET DE LA COMMISSION SCOLAIRE –
ADOPTION (article 277)**

ATTENDU QUE conformément à la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., C. 1-13.3), la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries doit adopter et transmettre à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport son budget de fonctionnement, d'investissement et de service de la dette pour l'année scolaire 2011-2012;

ATTENDU QUE ce budget prévoit un déficit d'exercice égal à 10 % du surplus accumulé au 30 juin 2010 exception faite de la valeur comptable nette des terrains;

ATTENDU QUE l'évaluation uniformisée qui a été utilisée pour l'établissement de la subvention de péréquation est établie au montant de douze milliards neuf cent soixante huit millions six cent quarante-deux mille neuf cent cinquante-deux dollars et vingt-neuf cents (12 968 642 952,29 \$) en conformité avec la Loi et les règles budgétaires pour l'année scolaire 2011-2012;

ATTENDU QUE le budget prévoit que le taux de la taxe scolaire est fixé à 0,35 \$ du 100 \$ d'évaluation;

ATTENDU QUE ce taux respecte les limites prévues par la Loi;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Guy-Paul Beauchemin, commissaire,

que le budget de fonctionnement, d'investissement et de service de la dette soit adopté et transmis à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et que le taux de la taxe scolaire soit fixé à 0,35 \$ du 100 \$ d'évaluation.

Monsieur Luc-Pierre Laferrière, commissaire, demande le vote qui se lit comme suit :

ONT VOTÉ POUR : 18 commissaires
ONT VOTÉ CONTRE : 2 commissaires

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

Madame Marie-Louise Kerneis, présidente, remercie le Service des ressources financières et tous ceux et celles qui ont collaboré aux efforts pour élaborer le budget.

C.C.-3229-06-11

10.01.03 BUDGET DES ÉTABLISSEMENTS – ADOPTION (Article 276)

Monsieur Luc-Pierre Laferrière, commissaire, questionne pourquoi les budgets de tous les établissements ne sont pas déposés pour l'approbation du conseil des commissaires.

Monsieur Luc-Pierre Laferrière, commissaire, demande le dépôt de chaque budget de chaque établissement accompagné des résolutions des conseils d'établissement au conseil des commissaires.

CONSIDÉRANT que l'article 95 de la Loi sur l'instruction publique dit que le conseil d'établissement adopte le budget proposé par la direction de l'établissement et le soumet à l'approbation de la Commission scolaire;

CONSIDÉRANT que l'article 276 de la Loi sur l'instruction publique dit que le budget d'un établissement doit être approuvé par la Commission scolaire et qu'il est sans effet tant qu'il n'est pas approuvé par la Commission scolaire;

CONSIDÉRANT la règle « Objectifs, principes et critères de répartition des ressources pour les besoins de la Commission scolaire 2010-2011 à 2013-2014 » (Résolution C.C.-3000-05-10);

CONSIDÉRANT l'article 52 de la Loi sur l'instruction publique qui précise que le directeur de l'école exerce les fonctions et les pouvoirs du conseil d'établissement avant que celui-ci ne soit créé;

CONSIDÉRANT les « Règles de répartition des ressources » de la Commission scolaire;

CONSIDÉRANT que les budgets des établissements sont en équilibre et respectent les règles de répartition des ressources de la Commission scolaire et ont été adoptés par leur conseil d'établissement;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Alban Synnott, commissaire,

d'approuver les budgets de tous les établissements de la Commission scolaire suivants :

De la Petite-Gare (001), Émilie-Gamelin (002), Notre-Dame-Saint-Joseph (004-003), Saint-François-Xavier (005), Jean-XXIII (006), De la Magdeleine (007), Fernand-Seguin (012), Jean-Leman (013), Saint-Marc (014), Plein-Soleil (015), Louis-Lafortune (018), Des Cheminots (019), De l'Odyssée (021), Des Timoniers (022), Des Bourlingueurs (023), Saint-Jean (025), Piché-Dufrost (028), Vinet-Souligny (029), Jacques-Leber (030), Armand-Frappier (031), De l'Aquarelle (032), Félix-Leclerc (033), Gérin-Lajoie (038), Des Trois-Sources (039), Saint-Jean-Baptiste (040), Laberge (041), Gabrielle-Roy (042), De la Rive (043), Notre-Dame-de-l'Assomption (045), Marguerite-Bourgeois (046), Saint-Jude (047), Louis-Philippe-Paré (048), Saint-Joseph (Mercier) (054), Bonnier (055), Saint-René (056), Saint-Isidore-Langevin (060-061), Saint-Viateur-Clotilde-Raymond (063-064), Pierre-Bédard (065), Jacques-Barclay (068), Des Moussaillons (069), Saint-Édouard (071), Saint-Michel-Archange (072), Sainte-Clotilde (073), Saint-Patrice (075), Louis-Cyr (076), Daigneau (077), Saint-Bernard (079), Saint-Romain (080), Du Tournant (081), Centre de formation Compétence-de-la-Rive-Sud (085), Centre d'éducation des adultes de l'Accore (087), École de formation professionnelle de Châteauguay (088) et Centre d'éducation des adultes du Goéland/Maison de l'éducation des adultes/Édifice l'Envol/Édifice Sainte-Catherine (090).

Monsieur Luc-Pierre Laferrière, commissaire, demande le vote qui se lit comme suit :

ONT VOTÉ POUR :	18 commissaires
A VOTÉ CONTRE :	1 commissaire
ABSTENTION :	1 commissaire

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

Monsieur Luc-Pierre Laferrière, commissaire, demande que sa dissidence absolue soit notée au procès-verbal.

C.C.-3230-06-11

11.00 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES

11.01 DIVERS TRAVAUX – PHASE III – École de la Magdeleine – Appel d’offres # P-18-007-10

Monsieur Richard Bédard, directeur du Service des ressources matérielles, présente le dossier.

CONSIDÉRANT que l’appel d’offres est conforme à notre Politique d’acquisition de biens et services et le nombre de soumissions reçues;

CONSIDÉRANT que le plus bas soumissionnaire est conforme à l’appel d’offres;

CONSIDÉRANT la recommandation des professionnels;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Alban Synnott, commissaire,

d’octroyer le contrat pour les divers travaux – Phase III à l’école de la Magdeleine à **Polyval Construction Inc.** pour un montant forfaitaire de un million treize mille trois cent seize dollars (1 013 316,00 \$) avant les taxes soit un million cent cinquante-quatre mille quatre cent vingt dollars et vingt-cinq cents (1 154 420,25 \$) taxes incluses, le tout conformément aux conditions d’appel d’offres et à la soumission du **19 mai 2011**.

Que la présidence du conseil des commissaires et la directrice générale soient autorisées à signer le contrat, s’il y a lieu.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

Monsieur Éric Allard, commissaire, quitte son siège à 21 h 40.

12.00 SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L’INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS

13.00 SERVICE DE L’ORGANISATION SCOLAIRE ET DU TRANSPORT SCOLAIRE

14.00 ACTIVITÉS DE REPRÉSENTATION DU CONSEIL DES COMMISSAIRES – DÉSIGNATION

C.C.-3231-06-11

14.01 ASSOCIATION CANADIENNE D’ÉDUCATION DE LA LANGUE FRANÇAISE (ACELF) – Congrès du 29 septembre 2011 au 1^{er} octobre 2011

Mesdames Lise Beauchamp-Brisson et Linda Crevier, commissaires, mentionnent qu’elles sont intéressées à participer audit congrès.

CONSIDÉRANT le pouvoir du conseil des commissaires de déterminer des représentants officiels (article 2.51 des règlements sur la délégation);

CONSIDÉRANT l’article 5.1 des règles pour la participation annuelle des membres du conseil des commissaires à diverses activités de représentation et de formation en vigueur à

la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Diane Soucy, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires désignent **Mesdames Lise Beauchamp-Brisson et Linda Crevier**, commissaires, à participer au congrès de l'Association canadienne d'éducation de la langue française à Ottawa du 29 septembre 2011 au 1^{er} octobre 2011.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

15.00 COMITÉ DE PARENTS

Monsieur Marc Viau, représentant du comité de parents au niveau secondaire, donne des informations relativement à la soirée des bénévoles du comité de parents qui s'est tenue le mercredi 1^{er} juin 2011.

Il souligne également que la Fédération des comités de parents a tenu leur 35^e congrès annuel les 3 & 4 juin 2011 et que Monsieur Gaston Rioux est le nouveau président de la Fédération des comités de parents.

Il donne des informations sur les prochaines orientations et prévisions de fonctionnement du comité de parents.

16.00 DEMANDE D'INFORMATION / COUPS DE COEUR

16.01 COUPS DE COEUR DE MADAME DIANE SOUCY, COMMISSAIRE

Félicitations pour :

- ❖ le concours « Lève-toi et bouge » à l'école Saint-Viateur-Clotilde-Raymond);
- ❖ le projet « Histoires racontées à la manière de ... » à l'école Saint-Isidore-Langevin où des élèves du préscolaire ont remporté le 2^e prix.

16.02 COUP DE COEUR DE MADAME CLAUDINE CARON-LAVIGUEUR, COMMISSAIRE

École Pierre-Bédard : Félicitations pour le Gala.

16.03 COUPS DE COEUR DE MADAME SUZANNE TREMBLAY, COMMISSAIRE

Félicitations pour :

- ❖ le Gala à l'école Louis-Philippe-Paré;
- ❖ le Gala des finissants à l'école Notre-Dame-de-l'Assomption.

16.04 COUP DE COEUR DE MONSIEUR MARCEL GÉLINAS, COMMISSAIRE,

Félicitations pour la qualité « incroyable » du Gala à l'école de la Magdeleine.

16.05 COUPS DE CŒUR DE MADAME CHANTAL ZACCOUR, COMMISSAIRE

Félicitations pour :

- ❖ le concert symphonique de Longueuil à la Place des Arts avec la participation de différentes écoles des commissions scolaires des Grandes-Seigneuries, Marie-Victorin et des Patriotes

- ❖ l'école de la Petite-Gare dans le cadre du concours national de mathématiques « Mathematica » dont les résultats se situent au-dessus de la moyenne canadienne et pour la distinction de l'école au titre d'École championne provinciale pour le concours de mathématiques Thales 2011. Félicitations à Aaron Liu de 3^e année qui est arrivé 16^e sur 5142 participants au concours Thales, à Vincent Savignac de 4^e année qui est arrivé 27^e sur 9783 participants au concours Byron-Germain et à Xin Yue Zhang de 6^e année qui est arrivée 93^e sur 19806 participants au concours Pythagore.

16.06 COUPS DE COEUR DE MADAME SOLANGE COUTURE DUBÉ, COMMISSAIRE

- ❖ Elle veut remercier le comité de parents pour la soirée pour les bénévoles, c'est une très belle initiative.
- ❖ Elle félicite Madame Chantal Zaccour et Monsieur Marc Viau qui ont été honorés à titre de bénévoles.

16.07 COUP DE COEUR DE MADAME LISE BEAUCHAMP-BRISSON, COMMISSAIRE

Gala « Je trace mon chemin » - Parcours de formation axée sur l'emploi 2010-2011 - Bravo aux entreprises qui acceptent des stagiaires.

16.08 COUP DE COEUR DE MONSIEUR ALAIN LEMIEUX, COMMISSAIRE

Félicitations pour le Gala de fin d'année de l'école Jacques-Barclay sous le thème « 40 ans au cœur de nos actions »; beau cours d'histoire sur l'école pour les élèves.

16.08 COUPS DE COEUR DE MADAME MARIE-LOUISE KERNEÏS, PRÉSIDENTE

Félicitations pour :

- ❖ la « soirée spectacle » de l'école Louis-Lafortune – Très intéressante
- ❖ le gala de l'adaptation scolaire de l'école de la Magdeleine « Ça donne un sens à ce que nous faisons »

Bravo aux commanditaires qui soutiennent toutes ces activités

Monsieur Guy-Paul Beauchemin, commissaire, demande qui est disponible pour donner un coup de main à l'organisation de la 12^e édition du tournoi de golf de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries, prière de contacter le comité organisateur des événements au profit des élèves (COEPE).

17.00 COMMUNICATION DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Présidente

Après la présente séance du conseil des commissaires, il y aura un vin d'honneur pour souligner le départ à la retraite de Madame Suzanne Gosselin, directrice des Services éducatifs aux jeunes et la fin de l'année scolaire.

Directrice générale

Une autre phase d'affectation sera transmise d'ici la fin de la semaine.

18.00 DÉPÔT DE DOCUMENTS

18.01 Activités et événements

18.02 Calendrier des activités protocolaires 2011-2012

18.03 Lettre de la Ministre – Projets retenus pour l’embellissement des cours d’école

18.04 MELS – Un bulletin unique pour tous les élèves du Québec

18.05 Budget 2011-2012 – Informations supplémentaires

18.06 Lettre du MELS – Programme Sport-études – LPP

C.C.-3232-06-11

19.00 LEVÉE DE LA SÉANCE

À 22 heures,

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Stéphane Bessette, commissaire,

que la présente séance ordinaire soit levée.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

Présidence de la séance

Secrétaire générale

1310 015
D:\Textes\Conseil des commissaires (Procès-verbaux)\2010-2011\14 juin 2011 - 1310-015.doc